

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA CIGÁNY ÖNKORMÁNYZATA
1119 Budapest XI., Petzvál J. u. 42.
T.: 203-4229, 3724-675

Ikt. szám: I-95/15/2015.

Tárgy: Felterjesztés
Ügyintéző: Gál Marianna
Telefonszám: 3724-525

Budapest Főváros Kormányhivatala

dr. Uzsák Katalin
főigazgató részére

Budapest
Teve u. 1/a-c.
1139

Tisztelt Főigazgató Asszony!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Cigány Önkormányzata 2015. április 28-i rendes ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2015. május 12.



Tisztelettel:

Kárpáti István
Kárpáti István
elnök

3. SZ. JEGYZŐKÖNYV

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Cigány Önkormányzata **2015. április 28-án** (kedd) **16.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

Jelen vannak:

Kárpáti István	elnök
Váradai Zoltánné	elnökhelyettes
Kárpátiné Pajtás Tünde	képviselő

A Polgármesteri Hivatal részéről:

dr. Horti István jegyző megbízásából	
Már Csilla Beatrix	Referens
Szilágyi Tünde	titkár
Gál Marianna	titkár

Szilágyi Tünde nemzetiségi titkár: Bemutatja Gál Marianna nemzetiségi titkárt, aki új munkavállalóként érkezett a hivatalba, és ezentúl ő látja el az ÚCÖ tevékenységével összefüggő önkormányzati feladatokat.

Gál Marianna nemzetiségi titkár: Megköszöni a bemutatást és reméli, hogy ugyanolyan jól fogja vinni az ÚCÖ ügyeit, mint elődje.

Kárpáti István elnök: Köszönti a megjelenteket, az új titkárt és megállapítja, hogy az ülés határozatképes. Ezt követően javasolja Kárpátiné Pajtás Tünde képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztani. Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Cigány Önkormányzat Képviselő-testülete
Kárpátiné Pajtás Tünde képviselő személyét elfogadja az
Újbuda Cigány Önkormányzat 2015. április 28-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

12/2015.(IV.28.) ÚCÖ határozat

Az Újbuda Cigány Önkormányzat Képviselő-testülete Kárpátiné Pajtás Tünde képviselő személyét elfogadja az Újbuda Cigány Önkormányzat 2015. április 28-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Ezután az Elnök szavazásra teszi fel a mai ülés napirendi pontjainak megtárgyalását, miszerint:

Az Újbuda Cigány Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. április 28-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. *Együtműködési megállapodás a Fővárosi Roma Nemzetiségi Önkormányzattal*
2. *Az ÚCÖ 2014. évi költségvetése teljesítésének megtárgyalása, zárszámadás elfogadása*
3. *Az ÚCÖ 2015. évi költségvetésének módosítása*
4. *Újbuda Önkormányzatával kötött Együtműködési megállapodás módosítása*
5. *Az ÚCÖ Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

13/2015.(IV.28.) ÚCÖ határozata

Az Újbuda Cigány Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. április 28-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. *Együtműködési megállapodás a Fővárosi Roma Nemzetiségi Önkormányzattal*
2. *Az ÚCÖ 2014. évi költségvetése teljesítésének megtárgyalása, zárszámadás elfogadása*
3. *Az ÚCÖ 2015. évi költségvetésének módosítása*
4. *Újbuda Önkormányzatával kötött Együtműködési megállapodás módosítása*
5. *Az ÚCÖ Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása*

1. Napirendi pont

Együtműködési megállapodás a Fővárosi Roma Nemzetiségi Önkormányzattal

Kárpáti István elnök: Az előterjesztés szerinti tájékoztatóban leírtak szerint a Fővárosi Roma Nemzetiségi Önkormányzat felajánlotta a kerületi cigány nemzetiségi önkormányzatoknak, hogy kössenek együttműködési megállapodást. Ő a maga részéről nagyon hasznosnak tartaná a megállapodást, mert így a rendelkezésre álló szűkös pénzügyi- és humánerőforrások ellenére több eseményt, rendezvényt szervezhetnének közösen a fővárosi nemzetiségi önkormányzat közvetítésével.

Javasolja, hogy a testület támogassa a szerződés aláírását, hasznosnak tartja a célkitűzéseket és remélhetőleg meg is valósulnak belőle olyan programok, amihez a kerületi cigány önkormányzatnak egyedül nincsen elég forrása.

Javaslatára az alábbi határozatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Cigány Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Együttműködési megállapodást köt a Fővárosi Roma Nemzetiségi Önkormányzattal a romák munkaerő-piaci elhelyezkedési esélyeinek növelésére, oktatásuk és képzésük előmozdítására. Egyúttal felhatalmazzák az ÚCÖ elnökét, hogy aláírja a megállapodást.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

14/2015.(IV.28.) ÚCÖ határozata

Az Újbuda ÚCÖ Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Együttműködési megállapodást köt a Fővárosi Roma Nemzetiségi Önkormányzattal a romák munkaerő-piaci elhelyezkedési esélyeinek növelésére, oktatásuk és képzésük előmozdítására. Egyúttal felhatalmazzák az ÚCÖ elnökét, hogy aláírja a megállapodást.

Határidő: 2015. április 28.

Felelős: ÚCÖ elnöke

2. Napirendi pont

Az ÚCÖ 2015. évi költségvetése teljesítésének megtárgyalása, zárszámadása elfogadása

Kárpáti István elnök:

A meghívóval kiküldött előterjesztésben foglaltaknak megfelelően szavazásra teszi fel az alábbi határozatot, miszerint:

Az Újbuda Cigány Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy

- 1. Újbuda Cigány Önkormányzata 2014. évi gazdálkodása alapján zárszámadását az alábbi főösszegekkel fogadja el:*

<i>kiadási főösszeg:</i>	<i>1.774 E Ft-tal,</i>
<i>bevételi főösszeg:</i>	<i>1.788 E Ft-tal,</i>
<i>költségvetési maradvány:</i>	<i>14.178,-Ft.</i>

- 2. Újbuda Cigány Önkormányzata a 2011. évi CXCV. tv. 91. § (2) bekezdése alapján költségvetési kiadásait és bevételeit az 1. melléklet, költségvetési mérlegét a 2. melléklet, pénzeszközei változásának kimutatását a 3. melléklet, vagyonkimutatását a 4. melléklet szerint fogadja el.*

3. Újbuda Cigány Önkormányzata

- a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) bekezdésében /24. § (4) bekezdés b)/ szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nem volt.
- b. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) bekezdése /24. § (4) bekezdés c)/ értelmében közvetett támogatást nem nyújtott.
- c. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) b) pontja értelmében nyilatkozik arról, hogy adósságállománya nincs, adósságot keletkeztető ügylete nem volt.
- d. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) d) pontjában foglaltak szerint nincs a tulajdonában álló gazdálkodó szervezet.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

15/2015. (IV.28.) ÚCÖ határozata

Az Újbuda Cigány Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy

1. Újbuda Cigány Önkormányzata 2014. évi gazdálkodása alapján zárszámadását az alábbi főösszegekkel fogadja el:

kiadási főösszeg:	1.774 E Ft-tal,
bevételi főösszeg:	1.788 E Ft-tal,
költségvetési maradvány:	14.178,-Ft.

2. Újbuda Cigány Önkormányzata a 2011. évi CXCV. tv. 91. § (2) bekezdése alapján költségvetési kiadásait és bevételeit az 1. melléklet, költségvetési mérlegét a 2. melléklet, pénzeszközei változásának kimutatását a 3. melléklet, vagyonkimutatását a 4. melléklet szerint fogadja el.

3. Újbuda Cigány Önkormányzata

- a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) bekezdésében /24. § (4) bekezdés b)/ szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nem volt.
- b. államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) bekezdése /24. § (4) bekezdés c)/ értelmében közvetett támogatást nem nyújtott.
- c. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) b) pontja értelmében nyilatkozik arról, hogy adósságállománya nincs, adósságot keletkeztető ügylete nem volt.
- d. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) d) pontjában foglaltak szerint nincs a tulajdonában álló gazdálkodó szervezet.

Felelős: ÚCÖ elnöke

Határidő: 2015. április 30.

3. Napirendi pont

Az ÚCÖ 2015. évi költségvetésének módosítása

Gál Marianna nemzetiségi titkár: Elmondja, hogy a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság tájékoztatta arról, hogy a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012.(XII.29.) Korm.rendelet 6.§ (2) bekezdésében nevesített központi feladatalapú támogatás első részlete április 20. napján megérkezett az önkormányzat számlájára.

A költségvetéssel kapcsolatban tájékoztatja a testületet, hogy az Államháztartási törvény 34.§-a 2015. január 1. napjával módosult (az (5) bekezdés (4) bekezdéssé vált), ezért szükséges megújítani azt a határozatot a jelenleg hatályos jogszabály alapján, melyben 2014-ben arról döntött a testület, hogy az éves költségvetésben lévő tételek szükség szerinti átcsoportosítására, módosítására felhatalmazza az Elnököt a testületi ülések közötti időszakban. Természetesen az a feltétel nem változott, hogy az Elnök döntéseiről utólag negyedévente elfogadó határozatot kell hoznia a testületnek.

Kárpáti István elnök: A Bevételek oldalon javasolja a 7.1. Központi támogatások sort megemelni 367.672,- Ft-tal.

A Kiadások oldalon a 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sort 50.000,- Ft-tal növelni, a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát 367.672,- Ft-tal növelni, a 3.5.1. Egyéb dologi kiadások sort pedig 50.000,- Ft-tal kellene csökkenteni.

Kárpáti Pajtás Tünde képviselő: Álláspontja szerint a Petzvál J. u. 42. szám alatti önkormányzati helyiség rendszeres takarítása nagyon időszerű lenne, szerződéses takarítót kellene alkalmaznia az önkormányzatnak.

Kárpáti István elnök: A 2015. évi költségvetés elfogadásakor a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési és fenntartási kiadások soron biztosítottak fedezetet erre a célra. A későbbiekben kerül sor szerződéskötésre.

A költségvetés módosítására javasolja az alábbi határozatot szavazásra:

Az Újbuda Cigány Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚCÖ 2015. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

A Bevételek oldalon:

- a 7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről 7.1. Központi támogatások sorát megemeli 367.672,- Ft-tal, valamint*

A Kiadások oldalon:

- a 3. Dologi kiadások*
- 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát növeli 50.000,- Ft-tal, valamint*
- a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát növeli 367.672,- Ft-tal,*
- a 3.5.1 Egyéb dologi kiadások sort csökkenti 50.000,- Ft-tal.*

Fentiek alapján a 2015. évi módosított költségvetését az

alábbi főösszegekkel fogadja el:

Kiadások összesen: 1.803.453,- Ft

Bevételek összesen: 1.803.453,- Ft

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

16/2015.(IV.28.) ÚCÖ határozata

Az Újbuda Cigány Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚCÖ 2015. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

A Bevételek oldalon:

- a 7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről 7.1. Központi támogatások sorát megemeli 367.672,- Ft-tal, valamint

A Kiadások oldalon:

- a 3. Dologi kiadások 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát megemeli 50.000,- Ft-tal, valamint
- a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemeli 367.672,- Ft-tal,
- a 3.5.1 Egyéb dologi kiadások sort csökkenti 50.000.-Ft-tal.

Fentiek alapján a 2015. évi módosított költségvetését az alábbi főösszegekkel fogadja el:

Kiadások összesen: 1.803.453,- Ft

Bevételek összesen: 1.803.453,- Ft

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚCÖ elnöke

Kárpáti István elnök: Előadja, hogy a nemzetiségi titkár által hivatkozott jogszabályi változás miatt javasolja, hogy a zökkenőmentes munkavégzés céljából hozzák meg az elnök általi átcsoportosításra vonatkozó aktuális határozatot, melyre szavazásra teszi fel az alábbiakat:

Az Újbuda Cigány Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (2) bekezdése alapján felhatalmazza az Elnököt az ÚCÖ éves költségvetése kiadásainak és bevételeinek módosítására, valamint a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításra.

A képviselő-testület az előirányzat-módosítás, átcsoportosítás átvezetéseként az Áht. 34. § (4) bekezdésében foglaltak alapján, a negyedévet követő 30 napon belül módosítja költségvetési határozatát.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

17/2015.(IV.28.) ÚCÖ határozata

Az Újbuda ÚCÖ Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (2) bekezdése alapján felhatalmazza az Elnököt az ÚCÖ éves költségvetése kiadásainak és bevételeinek módosítására, valamint a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításra.

A képviselő-testület az előirányzat-módosítás, átcsoportosítás átvezetéseként az Áht. 34. § (4) bekezdésében foglaltak alapján, a negyedévet követő 30 napon belül módosítja költségvetési határozatát.

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚCÖ elnöke

4. Napirendi pont

Újbuda Önkormányzatával kötött Együttműködési megállapodás módosítása

Kárpáti István elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy az előterjesztés szerint az önkormányzat ebben az évben más feltételekhez köti az általuk biztosított éves támogatás elszámolását. A megállapodás módosítása és elfogadása után kerül majd sor a támogatási összeg kifizetésére. Fontos, hogy minél hamarabb elfogadja a testület a módosítást, hogy a pénz egy összegben, május 15. napjáig átutalással megérkezessen az önkormányzat számlájára.

Az Együttműködési megállapodás módosításaira minden esetben határozatot szükséges hozni, melyre az alábbi határozatot javasolja elfogadni.

Az Újbuda Cigány Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatával a 2014-2019-es választási ciklusra megkötött - és az 5/2015. (I.29.) ÚCÖ határozattal módosított - Együttműködési megállapodás előterjesztésben foglaltak szerinti módosítását elfogadja.

Ezzel egyidejűleg felhatalmazza az Elnököt a megállapodás aláírására.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

18/2015.(IV.28.) ÚCÖ határozata

Az Újbuda ÚCÖ Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatával a 2014-2019-es választási ciklusra megkötött - és az 5/2015. (I.29.) ÚCÖ határozattal módosított - Együttműködési megállapodás előterjesztésben foglaltak szerinti módosítását elfogadja.

Ezzel egyidejűleg felhatalmazza az Elnököt a megállapodás aláírására.

Határidő: 2015.április 28.

Felelős: ÚCÖ elnöke

5. Napirendi pont***Az ÚCÖ Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása*****Kárpáti István elnök:**

Szavazásra teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot az alábbiak szerint:

Az Újbuda Cigány Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚCÖ 2014-2019-es választási ciklusra vonatkozó, 11/2015.(II.25.) ÚCÖ határozatával módosított Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítását az előterjesztésben foglaltak szerint elfogadja.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

19/2015.(IV.28.) ÚCÖ határozata

Az Újbuda Cigány Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚCÖ 2014-2019-es választási ciklusra vonatkozó, 11/2015.(II.25.) ÚCÖ határozatával módosított Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítását az előterjesztésben foglaltak szerint elfogadja.

Határidő: 2015. április 28.

Felelős: ÚCÖ elnöke

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 17.00 órakor bezárta.

A jegyzőkönyv elkészült: Budapest, 2015. május 12.

Kárpáti István
elnök



Kárpáti P. Tünde
jegyzőkönyv-hitelesítő

A 15/2015. (IV.28.) öco határozat
mellékletei

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
CIGÁNY ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2014. évi kiadási és bevételi előirányzatai

1. melléklet

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat e Ft	Módosított előirányzat e Ft	Teljesítés e Ft
KIADÁSOK:				
Működési költségvetés kiadásai				
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:			
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)			
1.1.1	Elnök	0	0	0
1.1.2	Elnökhelyettes	0	0	0
1.1.3	Tagok	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)			
1.2.1	Telefonhasználat (céges telefonszámla 20%-a)	30	4	4
1.2.2	BKV bérletek	0	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	0	0
	Személyi juttatások összesen:	30	4	4
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:			
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	15	5	3
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	15	5	3
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:			
3.1	Készletbeszerzés			
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	20	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	20	0	0
3.1.4	Kisértékű tárgyeszköz beszerzés	0	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások			
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	120	17	17
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások			
3.3.1	Bérelti és lízing díjak	0	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás (pl. buszos személyszállítás, taxi, hajó)	0	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség, rendezvényszervezés, művészeti tevékenység)	28	1 093	1 081
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	723	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások			
3.4.1	Belföldi kiküldetés (képviselő belföldi szakmai utazásához kapcsolódó utiköltség, szállásdíj, útdíj matrica)	0	0	0

3.4.2	Külföldi kiküldetés (képviselő külföldi szakmai útjához kötődő utiköltség, szállásdíj, útdíj matrica)	0	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás (hirdetés)	0	0	0
3.6	Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások			
3.6.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat, virág, koszorú, dekoráció, konkrét programhoz köthető kellékvásárlás))	0	19	19
	Dologi kiadások összesen:	911	1 129	1 117
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK:			
4.1	Elvonások és befizetések (támogatás jogosulatlan igénybevétele miatt a bevétel elszámolását követő években visszafizetett összeg)	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	650	650
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	650	650
Felhalmozási költségvetés kiadásai				
5.	V. BERUHÁZÁSOK:			
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:			
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		956	1 788	1 774
BEVÉTELEK:				
Működési költségvetés bevételei				
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL			
7.1	Működési célú központosított előirányzatok	0	636	636
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	800	1 000	1 000
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK			
8.1	Kamatbevételek	5	1	1
Felhalmozási költségvetés bevételei				
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL			
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):		805	1 637	1 637
Finanszírozási bevételek				
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA			

Handwritten signature

10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	151	151	151
BEVÉTELEK ÖSSZESEN		959	1 338	1 338

KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG (I.+II.+III.+IV.+V.+VI.)-(VII.+VIII.+IX.)

- ebből:
- működési
 - felhalmozási

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Cigány Önkormányzat

KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG

2. melléklet

Költségvetési mérleg

adatok eFt-ban

KIADÁSOK	2013. évi teljesítés	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat	2014. évi teljesítés
----------	----------------------	-------------------------------	----------------------------------	----------------------

KIADÁSOK

Működési költségvetés kiadásai

1. Személyi juttatások	22	30	5	4
2. Munkaadót terhelő járulékok, szociális hozzájárulási adó	7	15	5	3
3. Dologi kiadások (ÁFA-val)	2061	911	1128	1117
4. Egyéb működési célú kiadások	0	0	650	650

Felhalmozási költségvetés kiadásai

5. Beruházási kiadások (ÁFA-val)	0	0	0	0
6. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0

KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+...+6)

KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (1+...+6)	2090	956	1788	1774
--	-------------	------------	-------------	-------------

KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (1+...+6)

KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (1+...+6)	2090	956	1788	1774
--	-------------	------------	-------------	-------------

BEVÉTELEK

Működési költségvetés bevételei

7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2141	800	1636	1636
8. Működési bevételek	9	5	1	1

Felhalmozási költségvetés bevételei

9. Felhalmozási célú bevételek államháztartáson belülről	0	0	0	0
--	---	---	---	---

KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (7+...+9)

KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (7+...+9)	2150	805	1637	1637
---	-------------	------------	-------------	-------------

10. Költségvetési hiány belső finanszírozása (pénzmaradvány)

BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN (7+...+10)	2241	956	1788	1788
--	-------------	------------	-------------	-------------

Handwritten signature

3. melléklet

**Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Cigány Önkormányzata
Tájékoztató a pénzeszköz változások kimutatásáról**

	Nyitó állomány 2014.01.01	Évközi változás	Záró állomány 2014.12.31
Költségvetési bankszámla	125 818	-116 630	9 188
Pénztár	24 990	-20 000	4 990
Pénzeszközök összesen	150 808	-136 630	14 178

Handwritten signature

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Cigány Önkormányzata
VAGYONKIMUTATÁS
2014. december 31.

4. melléklet
eFt-ban

Eszközcsoportok	Forgalomképtelen törzsvagyon	Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	Korlátozottan forgalomképes vagyon	Üzleti vagyon	Összesen
ESZKÖZÖK					
A) Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök	0	0	50	0	50
I. Immateriális javak	0	0	0	0	0
II. Tárgyi eszközök	0	0	50	0	50
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0	0	0	0
2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	0	0	50	0	50
3. Tenyészállatok	0	0	0	0	0
4. Beruházások, felújítások	0	0	0	0	0
5. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése	0	0	0	0	0
III. Befektetett pénzügyi eszközök	0	0	0	0	0
1. Tartós részesedések	0	0	0	0	0
2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	0	0	0	0	0
3. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	0	0	0	0	0
IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	0	0	0	0	0
B) Nemzeti vagyonba tartozó forgóeszközök	0	0	0	0	0
I. Készletek	0	0	0	0	0
II. Értékpapírok	0	0	0	0	0
C) Pénzeszközök	0	0	0	0	0
I. Lekötött bankbetétek	0	0	0	0	0
II. Pénztárok, csekkek, betétkönyvek	0	0	0	0	0
III. Forintszámlák	0	0	0	0	0
IV. Devizaszámlák	0	0	0	0	0
D) Követelések	0	0	0	0	0
I. Költségvetési évben esedékes követelések	0	0	0	0	0
II. Költségvetési évet követően esedékes követelések	0	0	0	0	0
III. Követelés jellegű sajátos elszámolások	0	0	0	0	0
E) Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	0	0	0	0	0
I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása	0	0	0	0	0
II. Utalványok, bérletek és más hasonló, készpénz-helyettesítő fizetési eszköznek nem minősülő eszközök elszámolásai	0	0	0	0	0
F) Aktív időbeli elhatárolások	0	0	0	0	0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	0	0	50	0	50
FORRÁSOK					
G) Saját tőke	0	0	0	0	0
I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	0	0	0	0	0
II. Nemzeti vagyon változásai	0	0	0	0	0
III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	0	0	0	0	0
IV. Felhalmozott eredmény	0	0	0	0	0
V. Eszközök értékhelyesbítésének forrása	0	0	0	0	0
VI. Mérleg szerinti eredmény	0	0	0	0	0
H) Kötelezettségek	0	0	0	0	0
I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	0	0	0	0	0
II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	0	0	0	0	0
III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	0	0	0	0	0
I) Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások	0	0	0	0	0
J) Passzív időbeli elhatárolások	0	0	0	0	0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	0	0	0	0	0

Köszönöm

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
CIGÁNY ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2015. évi költségvetése**

16/2015.(IV.28.) ÚCÖ határozatához melléklet

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)				
1.1.1	Elnök	0	0	0	0
1.1.2	Elnökhelyettes	0	0	0	0
1.1.3	Tagok	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)	0	0	0	0
1.2.1	Telefon magáncélú használata	24 000	24 000	0	0
1.2.2	BKV bérletek	0	0	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	0	0	0
	Személyi juttatások összesen:	24 000	24 000	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	12 281	12 281	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	12 281	12 281	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	40 000	40 000	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	50 000	50 000	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	96 000	96 000	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	100 000	100 000	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	120 000	120 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	0	0	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség, rendezvényszervezés, fellépési díj)	1 311 172	1 311 172	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	50 000	50 000	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5	Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	0	0	0	0

	Dologi kiadások összesen:	1 767 172	1 767 172	0	0
	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
4.1	Elvonások és befizetések	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0
	Felhalmozási költségvetés kiadásai				
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):	1 803 453	1 803 453	0	0
	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 803 453	1 803 453	0	0
	BEVÉTELEK:				
	Működési költségvetés bevételei				
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Központi támogatások	747 275	747 275	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 042 000	1 042 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	0	0	0	0
	Felhalmozási költségvetés bevételei				
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):	1 789 275	1 789 275	0	0
	Finanszírozási bevételek				
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	14 178	14 178	0	0
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	1 803 453	1 803 453	0	0

KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG

(I.+II.+III.+IV.+V.+VI.) - (VII.+VIII.+IX.)

-14178 -14 178

ebből: - működési

-14178 -14 178

- felhalmozási

Budapest, 2015. április 28.



Kárpáti István elnök

J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Cigány Önkormányzata **rendes ülésén.**

Időpont: 2015. április 28.

Helyszín: Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest XI., Zsombolyai út 4.) II. em. 211. sz. alatti hivatalos helyisége

Név:

Aláírás:

1. Kárpáti István
Elnök

Kárpáti István

2. Váradai Zoltánné
Elnökhelyettes

Váradai Zoltánné

3. Kárpáti Pajtás Tünde
Képviselő

Kárpáti Pajtás Tünde

dr. Horti István
jegyző h.

dr. Horti István

Gál Marianna
Szilágyi Tünde
Titkár

Gál Marianna
Szilágyi Tünde

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Cigány Önkormányzata **2015. április 28-án** (kedd) **16.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartandó rendes ülésére

Napirendi pontok:

1. Együttműködési megállapodás a Fővárosi Roma Nemzetiségi Önkormányzattal (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Kárpáti István elnök
2. Az ÚCÖ 2014. évi költségvetése teljesítésének megtárgyalása, zárszámadás elfogadása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Kárpáti István elnök
3. Az ÚCÖ 2015. évi költségvetésének módosítása (mellékelt és szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Kárpáti István elnök
4. Újbuda Önkormányzatával kötött Együttműködési megállapodás módosítása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Kárpáti István elnök
5. Az ÚCÖ Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Kárpáti István elnök

Budapest, 2015. április 16.


Kárpáti István
Kárpáti István
elnök

ELŐTERJESZTÉS

Tisztelt Képviselők!

Az ÚCÖ 2015. április 28-án megtartandó rendes ülésére az alábbiakat terjesztem elő:

1. napirendi ponthoz:

Tájékoztatom a testületet, hogy a Fővárosi Roma Nemzetiségi Önkormányzat felajánlotta a kerületi cigány nemzetiségi önkormányzatoknak, hogy kössenek együttműködési megállapodást. Az együttműködés lényege, hogy a rendelkezésre álló szűkös pénzügyi- és humán erőforrásokat, egymást kiegészítve hatékonyan és hatásosan tudják felhasználni. Az együttműködés során uniós és hazai pályázatokat készíthetnének közösen, nyelvi, irodalmi és kulturális kiadványt jelentetnének meg együtt. Kulturális rendezvényeket szerveznének és bonyolítanának, roma fiatalok tehetségkutató programot indítanának a főváros egész területén. Tehetséggondozással, gyermek és ifjúsági iskolai, intenzív felkészítő szaktáborok szervezésével és közös szakmai munkacsoport felállításával foglalkoznának. A végső célkitűzés a romák munkaerő-piaci elhelyezkedési esélyeinek növelése, oktatásuk és képzésük előmozdítása, a hátrányos helyzetben lévő, mélyszegénységben élő romák helyzetének javítása.

Határozati javaslat

.....2015. (.....) ÚCÖ határozata

Az Újbuda Cigány Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Együttműködési megállapodást köt a Fővárosi Roma Nemzetiségi Önkormányzattal a romák munkaerő-piaci elhelyezkedési esélyeinek növelésére, oktatásuk és képzésük előmozdítására. Egyúttal felhatalmazza az ÚCÖ Elnökét, hogy aláírja a megállapodást.

Felelős: ÚCÖ elnöke

Határidő: ülés napja

2. napirendi ponthoz:

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91.§ (1) bekezdése szerint:

a Jegyző által előkészített, nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat-tervezetet az Elnök úgy terjeszti a képviselő-testület elé, hogy az azt követő 30 napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig elfogadásra kerüljön.

Az előterjesztéssel egyidejűleg a **(2) bekezdésben** szereplő mérlegeket és kimutatásokat is csatolni szükséges.

Ismertetem, hogy a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság a 2014. évi gazdálkodásunk alapján elkészítette a zárszámadás elfogadásához szükséges anyagokat, melyet Jegyző úr levelével együtt a mai napon megküldött részünkre.

Kérésük, hogy a 2014. évi zárszámadás és mellékletei elfogadásáról szóló határozatot legkésőbb 2015. május 20-ig küldjük meg a PKI részére további felhasználás céljából.

Határozati javaslat:

...../2015. (.....) ÚCÖ határozata

Az Újbuda Cigány Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy

1. Újbuda Cigány Önkormányzata 2014. évi gazdálkodása alapján zárszámadását az alábbi főösszegekkel fogadja el:

kiadási főösszeg:	1.774 E Ft-tal,
bevételi főösszeg:	1.788 E Ft-tal,
költségvetési maradvány:	14.178,-Ft.

2. Újbuda Cigány Önkormányzata a 2011. évi CXCV. tv. 91. § (2) bekezdése alapján költségvetési kiadásait és bevételeit az 1. melléklet, költségvetési mérlegét a 2. melléklet, pénzeszközei változásának kimutatását a 3. melléklet, vagyonkimutatását a 4. melléklet szerint fogadja el.
3. Újbuda Cigány Önkormányzata
 - a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) bekezdésében /24. § (4) bekezdés b)/ szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nem volt.
 - b. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) bekezdése /24. § (4) bekezdés c)/ értelmében közvetett támogatást nem nyújtott.
 - c. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) b) pontja értelmében nyilatkozik arról, hogy adósságállománya nincs, adósságot keletkeztető ügylete nem volt.
 - d. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) d) pontjában foglaltak szerint nincs a tulajdonában álló gazdálkodó szervezet.

Felelős: ÚCÖ elnöke

Határidő: 2015. április 30.

3. napirendi ponthoz:

A költségvetés módosítását két okból is szükséges lesz végrehajtani, melyek a következők:

1.)

A nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendelet 6. § (2) bekezdése szerint: A 2015. évben a központi feladatalapú támogatás két egyenlő részletben érkezik a nemzetiségek számlájára, melynek első részlete április 15-ig, a másik részlet pedig augusztus 15-ig érkezik a nemzetiségi önkormányzatok számlájára.

Nemzetiségi önkormányzatunk 2015. évi központi feladatalapú támogatása a 2014. január 1. és 2014. december 31. közötti időszakban, a Budapest Főváros Kormányhivatalához felterjesztett képviselő-testületi ülések jegyzőkönyvei alapján került meghatározásra. Az elbírálás szempontrendszerét a fent nevezett Korm. rendelet 1. sz. melléklete tartalmazza.

Az elmúlt időszakban a kormány.hu honlapon nyilvánosságra kerültek a nemzetiségi önkormányzatok által elért pontszámok, a mai napon pedig a támogatási előleg első részletének összege is, mely az Újbuda Szerb Önkormányzatra vonatkozóan az alábbiak szerint alakult:

- Nemzetiségi érdekképviseléttel összefüggő feladatok:	0 pont
- Nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok:	09 pont
- <u>Nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatok:</u>	<u>01 pont</u>
Érvényes pontszám összesen:	10 pont

A támogatás 1. (áprilisi) részletének összege: 183.836,- Ft, melynek alapján a támogatás éves összege: 367.672,- Ft lesz.

A támogatás összegének felhasználására vonatkozóan - szintén a fenti honlapon - megjelentek a központi működési és a feladatalapú támogatás felhasználására, valamint elszámolási rendjére vonatkozó TÁMOGATÓI OKIRAT-ok is.

A Polgármesteri Hivatal nemzetiségi titkára az ülésen biztosítja számunkra a fenti Kormányrendeletet, a Támogatói okiratokat, és az adott témára vonatkozó - nemzetiségi jogszabály - hivatkozott paragrafusait, nyomtatott formában.

2)

Költségvetésünk másik szükséges módosítása egy átcsoportosítás, mely a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság kérése:

Az az összeg, melyet az idei költségvetésben a 3.5.1. Egyéb dologi kiadás soron előirányoztunk, kerüljön átcsoportosításra a 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorra. Ugyanis az idén, egy Nemzetgazdasági Minisztérium által kiadott állásfoglalás szerint a szakmai tevékenységekhez köthető kellékek és egyéb (pl. koszorú, dekoráció) vásárlása az **Egyéb készletbeszerzés** sorra tartozik.

4. napirendi ponthoz:

Újbuda Önkormányzata által meghatározásra kerültek az éves önkormányzati támogatás felhasználására vonatkozó feltételek, mely az Önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzatunk között a 2014-2019. évi választási ciklusra megkötött - és 2015. januárban felülvizsgált - Együttműködési megállapodás **V. Pénzellátás fejezetében** került rögzítésre az alábbiak szerint:

A 2) pont teljes egészében módosult, valamint a fejezet kiegészül a 3) és 4) ponttal. Ez által az eredeti 3) pontban lévő szövegrész az 5) pontba került.

V. Pénzellátás

- 1) A Nemzetiségi Önkormányzatot megillető éves központi általános működési és feladatalapú támogatás az éves költségvetési törvényben és a 428/2012. (XII. 29.) Korm. rendeletben meghatározottak szerint – támogató által közvetlenül – kerül átutalásra a Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájára.
- 2) Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 2015. évi költségvetéséről szóló 5/2015. (II.23.) Önkormányzati rendeletében meghatározott nemzetiségi önkormányzati támogatás összegének 75%-a alaptámogatásként egyenlő mértékben, a fennmaradó 25%-a pedig differenciáltan, a 2014. évi nemzetiségi önkor-

5. napirendi ponthoz:

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 80. § (2) bekezdése szerint: A helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat szervezeti és működési szabályzatában rögzíti a megállapodás szerinti működési feltételeket, a megállapodás megkötését, módosítását követő 30 napon belül.

Mivel az Együttműködési megállapodás az SZMSZ 3. számú melléklete, az SZMSZ szövegezésében nem módosítunk, csak kicseréljük a 3. sz. mellékletet.

Az SZMSZ-t határozattal szükséges elfogadni, melyre javasolom az alábbi határozati javaslat elfogadását:

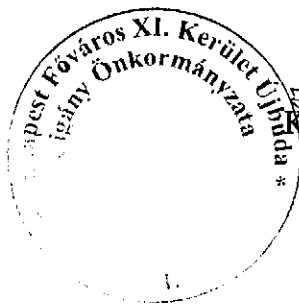
...../2015. (.....) ÚCÖ határozata

Az Újbuda Cigány Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚCÖ 2014-2019-es választási ciklusra vonatkozó, 11/2015.(II.25.) ÚCÖ határozatával módosított Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítását az előterjesztésben foglaltak szerint elfogadja

Határidő: ülés dátuma

Felelős: ÚCÖ elnöke

Budapest, 2015. április 16.



Karpáti István
Karpáti István
elnök

Előterjesztés az 1. napirendi ponthoz

Együttműködési megállapodás

TERVEZET

amely létrejött egyrészről a **Fővárosi Roma Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 1081 Budapest, Szilágyi u. 5., elnök: Lakatos László),

másrészről

.....
(székhely:, elnök:))

között az alábbi feltételekkel:

I. Megállapítások:

1. A felek, a nemes célok elérése és megvalósítása érdekében, szervezetük és egyéb hovatartozásuk figyelmen kívül hagyása mellett együttműködnek a fővárosi cigányság érdekében.
2. A felek lényegesnek tartják, hogy elősegítsék a romák munkaerő-piaci elhelyezkedési esélyeinek növelését, az oktatásuk és a képzésük előmozdításával. E tevékenységgel kívánják segíteni az integrációs törekvések megvalósítását, valamint a hátrányos helyzetben lévő, mélyszegénységben élő romák helyzetének javítását. Az aláírók érdekeltek abban, hogy a romák életkörülményeik javítása érdekében minden lehetséges együttműködő munkájukkal ezt elősegítsék.
3. Az együttműködő felek felismerik, hogy közösen a romák érdekeit messzemenően nagyobb hatékonysággal, jobb eredményt tudnak elérni, úgy kerületi, mint fővárosi szinten.
4. Az együttműködők érdekeltek a roma hagyományok, valamint a kulturális és művészeti értékek fővárosi és kerületi szintű bemutatásában.
5. Az együttműködők a rendelkezésükre álló szűkös pénzügyi- és humánerőforrásokat - egymást kiegészítve hatásosan és hatékonyan kívánják felhasználni.

II. Lehetséges együttműködési területek:

1. Uniós és hazai pályázatok közös elkészítése, írása és/vagy beadása kerületi vagy fővárosi közös programokra.

2. Nyelvi – irodalmi – kulturális és művészeti közös kiadvány, mely tartalmába a Főváros mind a 23 kerületében működő roma- cigány nemzetiségi önkormányzat anyaga belekerülne, előzetesen és közösen összeállított tartalommal és terjedelemmel.
3. Kulturális, művészeti és zenei rendezvények (kiállítások, koncertek, előadói estek) szervezése és lebonyolítása.
4. Roma fiatalok tehetségkutató program beindítása a Főváros egész területén.
5. Tanulmányi ösztöndíj és az egyéb programra forrásteremtés.
6. Rendszeres, személyes kapcsolattartás, információ csere.
7. Tehetséggondozás (táborok - speciális ismeretek, tanodaszerű programok a tanulmányaikban segítségre szorulóknak az alsó-, közép-, felsőoktatásban résztvevőknek).
8. Gyermek, ifjúsági, erdei iskolai, intenzív felkészítő szaktáborok szervezése a Fővárosi Roma Oktatási és Kulturális Központ fonyódi Gyermek- és Ifjúságitáborának lehetőségeit kihasználva.
9. Közös szakmai munkacsoportok felállítása.

III.Szakmai bizottság megalakulása, feladata, kötelezettségei

1. A közös szakmai bizottság a csatlakozott kerületi roma önkormányzatok elnökei és elnökhelyetteseiből alakul meg. A szakmai bizottságnak az együttműködési megállapodás aláírása után 30 naptári napon belül meg kell alakulnia.
2. A szakmai bizottság feladata a jövőbeli programok, projektek és feladatok elméleti és gyakorlati megalkotása, az együttműködési megállapodás kapcsán minden létrejött programban, projektben aktív szerepvállalás. A szakmai bizottság feladata a programok, projektek ellenőrzése és felügyelete, annak feladatalapú, dologi és pénzügyi kontrolálása.
3. A szakmai bizottság havi rendszerességgel köteles ülésezni, a feladatok kapcsán beszámolót tartani, azokat közösen kiértékelni.
4. A szakmai bizottság egy „rotációs” elnököt választ 3 hónapos időtartamra. A 3 hónapos ciklus lejártá után a megválasztott elnöknek szakmai beszámolót kell készítenie a ciklusáról, mely alapján a szakmai bizottság dönt, hogy kívánja-e az elnök személyét újra megválasztani, vagy új elnököt választ. Az elnök egy alkalommal, további 3 hónapra újraválasztható.
5. A szakmai bizottság elnöke hívja össze a bizottságot és a havi 1 kötelező ülést megtartja, ezen kívül joga van indokolt esetben rendkívüli ülés összehívására, amelyen kerületenként minimum 1 fő köteles részt venni.

6. A szakmai bizottság ülései jegyzőkönyvezésre kerülnek. A szakmai bizottság akkor határozatképes, ha az adott döntés meghozatalánál a szakmai bizottság tagjainak több mint fele jelen van. A javaslat elfogadásához a jelen lévő tagok kétharmadának igen szavazata szükséges.

IV. Keretek:

1. Közös pályázatok végrehajtásában részvétel, illetve a roma nemzetiségeket érintő pályázatokon közös mentori részvétel.
2. A felek kötelesek az együttműködési megállapodást testületi határozattal jóváhagyni és annak határozati számát az együttműködési megállapodásban megjelölni.
3. A felek a kapcsolattartással a saját képviseletükön túlmenően írásban mást is megbízhatnak.
4. A közös programot közösen értékelik és az elszámolást írásban egymásnak megküldik a program befejezését követő 30 napon belül.

IV. Vállalások:

1. A programok szinopszisában vállalt határidőket betartják. A késedelmes teljesítésből eredő károkért felelnek.
2. A rendezvények helyszínének kiválasztásánál előnyben részesítik, a romák által sűrűbben lakott területeket. Az adott területek helyi adottságait a programok összeállításánál figyelembe veszik.
3. Nyilvánosság előtt történő megjelenésük során, népszerűsítik közös céljaikat kezdeményezéseiket, intézményeiket. A honlapjukon, elektronikus és egyéb kiadványaikon, rendezvényeiken az együttműködés tényét feltüntetik, előre egyeztetett módon.

V. Záró rendelkezések:

1. A felek a jelen szerződést határozatlan időre kötik, egyben kijelentik, hogy 30 napos határidővel indoklás nélkül írásban mondható fel.
2. Az együttműködési megállapodásban foglaltak kizárólag a Fővárosi Roma Nemzetiségi Önkormányzat és a kerületi roma nemzetiségi önkormányzatokkal közösen pályázott és a közösen megnyert programokra, forrásokra vonatkozik.

3. A közösen megnyert pályázati támogatásokat (összegeket) a szakmai bizottság által megnyitott bankszámlán kezeli, amely számlához a szakmai bizottság tagjai által megválasztott bizottsági tagok férhetnek hozzá.

4. Jelen megállapodás megkötéséhez a Fővárosi Roma Nemzetiségi Önkormányzat az FRNÖ 41/2015.(02.05.) sz. határozatával hozzájárult.

5. Jelen megállapodás megkötéséhez a
Önkormányzat az RNÖ/2015. (III....) sz. határozatával hozzájárult.

6. Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

Felek jelen megállapodást elolvasták és – mint akaratukkal mindenben megegyezőt – jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2015. április 28.

.....
Lakatos László
elnök
Fővárosi Roma Nemzetiségi
Önkormányzat

.....
Kárpáti István
elnök
Újbuda Cigány
Önkormányzat

Előterjesztés a 2. napi rendi ponthoz

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
CIGÁNY ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2014. évi kiadási és bevételi előirányzatai

1. melléklet

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat e Ft	Módosított előirányzat e Ft	Teljesítés e Ft
KIADÁSOK:				
Működési költségvetés kiadásai				
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:			
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)			
1.1.1	Elnök	0	0	0
1.1.2	Elnökhelyettes	0	0	0
1.1.3	Tagok	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)			
1.2.1	Telefonhasználat (céges telefonszámla 20%-a)	30	4	4
1.2.2	BKV bérletek	0	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	0	0
	Személyi juttatások összesen:	30	4	4
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:			
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	15	5	3
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	15	5	3
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:			
3.1	Készletbeszerzés			
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	20	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	20	0	0
3.1.4	Kisértékű tárgyeszköz beszerzés	0	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások			
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	120	17	17
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások			
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	0	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás (pl. buszos személyszállítás, taxi, hajó)	0	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség, rendezvényszervezés, művészeti tevékenység)	28	1 093	1 081
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	723	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások			
3.4.1	Belföldi kiküldetés (képviselő belföldi szakmai utazásához kapcsolódó utiköltség, szállásdíj, útdíj matrica)	0	0	0

3.4.2	Külföldi kiküldetés (képviselő külföldi szakmai útjához kötődő utiköltség, szállásdíj, útdíj matrica)	0	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás (hirdetés)	0	0	0
3.6	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások			
3.6.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat, virág, koszorú, dekoráció, konkrét programhoz köthető kellékvásárlás))	0	19	19
	Dologi kiadások összesen:	911	1 129	1 117
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK:			
4.1	Elvonások és befizetések (támogatás jogosulatlan igénybevétele miatt a bevétel elszámolását követő években visszafizetett összeg)	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	650	650
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	650	650
Felhalmozási költségvetés kiadásai				
5.	V. BERUHÁZÁSOK:			
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:			
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		956	1 788	1 774
BEVÉTELEK:				
Működési költségvetés bevételei				
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL			
7.1	Működési célú központosított előirányzatok	0	636	636
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	800	1 000	1 000
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK			
8.1	Kamatbevételek	5	1	1
Felhalmozási költségvetés bevételei				
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL			
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):		805	1 637	1 637
Finanszírozási bevételek				
X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				

10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	151	151	151
VI. PÉNZMŰKÖDÉSEK ÖSSZESEN		250	250	250

KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG (I.+II.+III.+IV.+V.+VI.)-(VII.+VIII.+IX.)

- ebből: - működési
- felhalmozási

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Cigány Önkormányzat

KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG

2. melléklet

Költségvetési mérleg

adatok eFt-ban

KIADÁSOK	2013. évi teljesítés	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat	2014. évi teljesítés
----------	----------------------	-------------------------------	----------------------------------	----------------------

KIADÁSOK

Működési költségvetés kiadásai

1. Személyi juttatások	22	30	5	4
2. Munkaadót terhelő járulékok, szociális hozzájárulási adó	7	15	5	3
3. Dologi kiadások (ÁFA-val)	2061	911	1128	1117
4. Egyéb működési célú kiadások	0	0	650	650

Felhalmozási költségvetés kiadásai

5. Beruházási kiadások (ÁFA-val)	0	0	0	0
6. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0

KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+...+6)

KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (1+...+6)	2090	956	1788	1774
--	-------------	------------	-------------	-------------

KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (1+...+6)

KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (1+...+6)	2090	956	1788	1774
--	-------------	------------	-------------	-------------

BEVÉTELEK

Működési költségvetés bevételei

7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2141	800	1636	1636
8. Működési bevételek	9	5	1	1

Felhalmozási költségvetés bevételei

9. Felhalmozási célú bevételek államháztartáson belülről	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (7+...+9)	2150	805	1637	1637

KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (7+...+9)

10. Költségvetési hiány belső finanszírozása (pénzmaradvány)	91	151	151	151
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN (7+...+10)	2241	956	1788	1788

BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN (7+...+10)

3. melléklet

**Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Cigány Önkormányzata
Tájékoztató a pénzeszköz változások kimutatásáról**

	Nyitó állomány 2014.01.01	Évközi változás	Záró állomány 2014.12.31
Költségvetési bankszámla	125 818	-116 630	9 188
Pénztár	24 990	-20 000	4 990
Pénzeszközök összesen	150 808	-136 630	14 178

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Cigány Önkormányzata
VAGYONKIMUTATÁS
2014. december 31.

4. melléklet
eFt-ban

Eszközcsoportok	Forgalomképtelen törzsvagyon	Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	Korlátozottan forgalomképes vagyon	Üzleti vagyon	Összesen
ESZKÖZÖK					
A) Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök	0	0	50	0	50
I. Immateriális javak	0	0	0	0	0
II. Tárgyi eszközök	0	0	50	0	50
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0	0	0	0
2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	0	0	50	0	50
3. Tenyészállatok	0	0	0	0	0
4. Beruházások, felújítások	0	0	0	0	0
5. Tárgyi eszközök érték helyesbítése	0	0	0	0	0
III. Befektetett pénzügyi eszközök	0	0	0	0	0
1. Tartós részesedések	0	0	0	0	0
2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	0	0	0	0	0
3. Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése	0	0	0	0	0
IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	0	0	0	0	0
B) Nemzeti vagyonba tartozó forgóeszközök	0	0	0	0	0
I. Készletek	0	0	0	0	0
II. Értékpapírok	0	0	0	0	0
C) Pénzeszközök	0	0	0	0	0
I. Lékötött bankbetétek	0	0	0	0	0
II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	0	0	0	0	0
III. Forintszámlák	0	0	0	0	0
IV. Devizaszámlák	0	0	0	0	0
D) Követelések	0	0	0	0	0
I. Költségvetési évben esedékes követelések	0	0	0	0	0
II. Költségvetési évet követően esedékes követelések	0	0	0	0	0
III. Követelés jellegű sajátos elszámolások	0	0	0	0	0
E) Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	0	0	0	0	0
I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása	0	0	0	0	0
II. Utalványok, bérletek és más hasonló, készpénz-helyettesítő fizetési eszköznek nem minősülő eszközök elszámolásai	0	0	0	0	0
F) Aktív időbeli elhatárolások	0	0	0	0	0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	0	0	50	0	50
FORRÁSOK					
G) Saját tőke	0	0	0	0	0
I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	0	0	0	0	0
II. Nemzeti vagyon változásai	0	0	0	0	0
III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	0	0	0	0	0
IV. Felhalmozott eredmény	0	0	0	0	0
V. Eszközök érték helyesbítésének forrása	0	0	0	0	0
VI. Mérleg szerinti eredmény	0	0	0	0	0
H) Kötelezettségek	0	0	0	0	0
I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	0	0	0	0	0
II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	0	0	0	0	0
III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	0	0	0	0	0
I) Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások	0	0	0	0	0
J) Passzív időbeli elhatárolások	0	0	0	0	0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	0	0	0	0	0